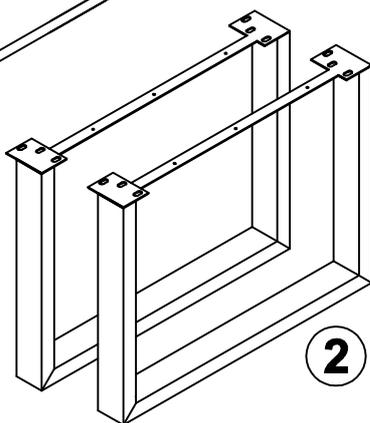
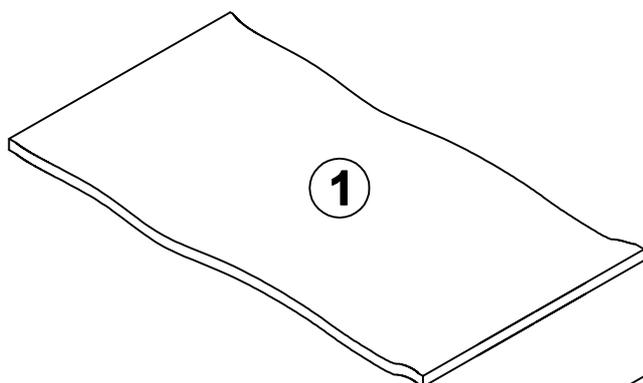
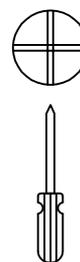
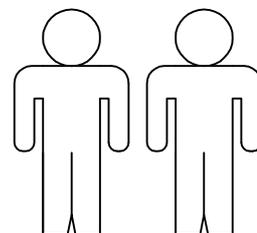
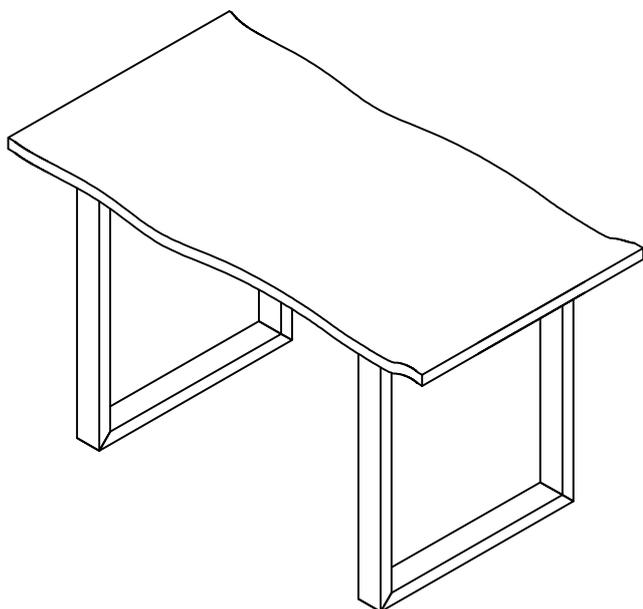


JOY T

Hela Tische Möbel Vertriebs GmbH

Scheidkamp 14

32584 Löhne



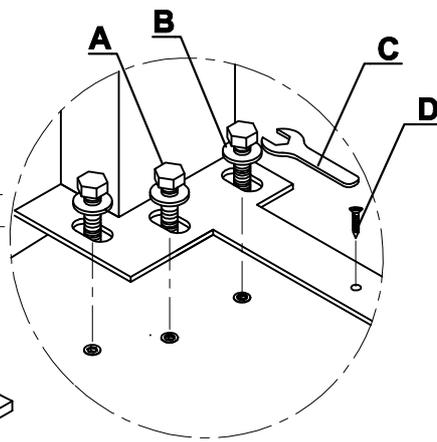
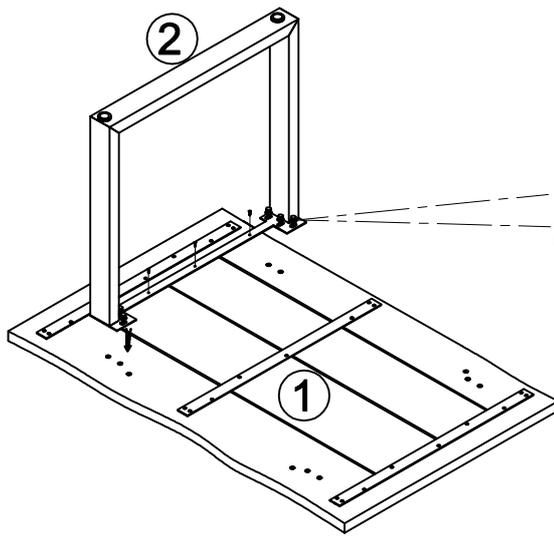
1	1X	1
2	2X	2



2/2

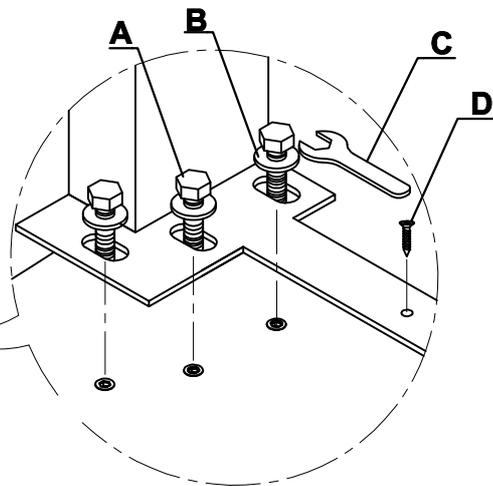
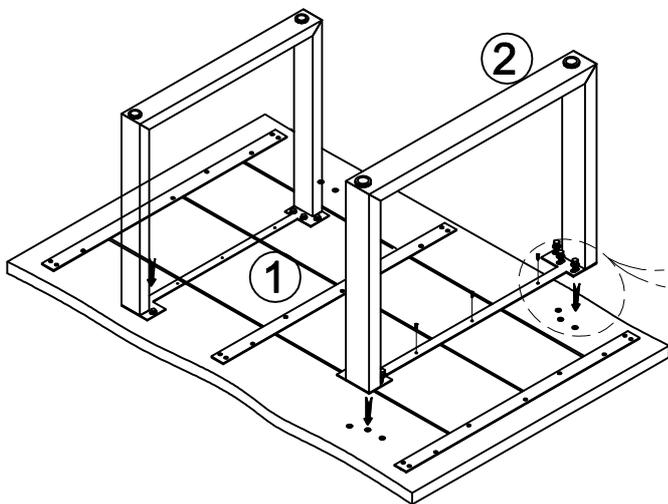
A		B		C		D	
M8 x 20	x 12	M8 x 18	x 12	13 x 90	x 1	4 x 15	x 6

I.



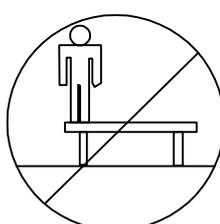
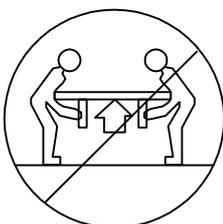
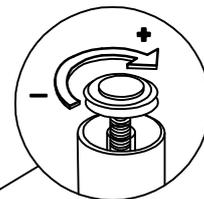
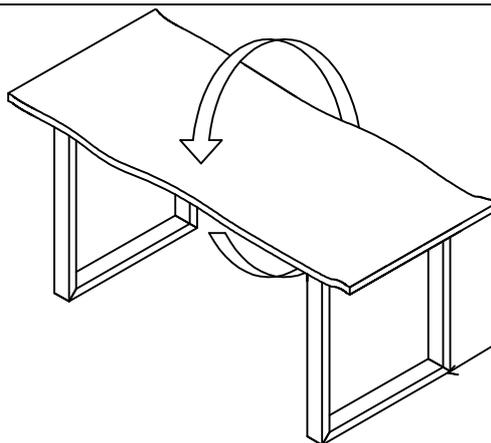
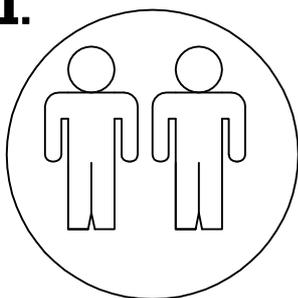
- A**  x 6
M8 x 20
- B**  x 6
M8 x 18
- C**  x 1
- D**  x 3
4 x 15

II.



- A**  x 6
M8 x 20
- B**  x 6
M8 x 18
- C**  x 1
- D**  x 3
4 x 15

III.



D - Allgemein

Alle Oberflächen bitte nicht mit scharfen oder spitzen Gegenständen beschädigen. Oberflächen bitte nicht mit scharfen Putz- oder Reinigungsmitteln behandeln. Zur Reinigung der Oberflächen verwenden Sie bitte lediglich ein angefeuchtetes Tuch. Dieses Produkt ist nur für den Einsatz im Privatbereich konzipiert!

Massivholz

Feine Ast-Verwachsungen und kleine Risse sind naturbedingt und kein Reklamationsgrund. Farbunterschiede zeugen von der Echtheit des Holzes und sind kein qualitativer Mangel.

Lackierte Oberflächen

Gegenstände bitte nicht ohne geeigneter Untersezer auf den Oberflächen abstellen. Eventuell sichtbare Pulver und Schleifspuren sind produktunbedingt und stellen keinen qualitativen Mangel dar.

Glasoberflächen

Bitte keine heißen oder sehr kalten Gegenstände ohne geeignete Untersezer auf die Glasfläche stellen.

Bitte die Glasfläche nicht als Arbeitsfläche zum Schneiden oder ähnliches benutzen.

Polster und Kissen

Nicht farblich Bedingt kann auf der hellen Bezugstoff abarbeiten.

Ein Abdrücken von Beledruckgalektion kann nicht als Reklamationsgrund der Bezugstoffe von uns anerkannt werden.

Metalloberflächen

Nicht sichtbare Spuren von Schleifer unter der Beschichtung sind produktunbedingt und kein qualitativer Mangel.

RU - Общее

Для любого вида поверхности - избегать повреждения острыми или колющими предметами.

Не обрабатывайте поверхность абразивными инструментами или жесткими средствами. Для очистки поверхности используйте только мягкие влажные салфетки. Этот продукт предназначен для применения только в домашних условиях!

Цельные деревянные

Мелкие веточки, сучковатости и небольшие трещины являются природными и не могут быть признаны поводом для рекламации.

Различные цвета сарветельствует о естественности древесины и не являются дефектом.

Лакированные поверхности

Не ставьте предметы на поверхность без соответствующей подставки.

Возможные окраски следы лакирования или лакирования обусловлены процессом производства и не являются дефектами.

Стеклопленочные поверхности

Не ставьте горячие или слишком холодные предметы на стеклянную поверхность без подставки.

Не используйте стеклянную поверхность в качестве рабочей поверхности или резки или легких действий.

Диваны и подушки

Плишковые диваны имеют окраску изобильный обивочный материал.

Окрасочные отклонения окраски на мебели являются естественными явлениями при производстве и не являются дефектом.

Металлические поверхности

Слегка видимые следы шлифовки под обшивкой обусловлены процессом производства и не являются дефектом.

GB - General

Do not damage the surfaces with sharp or pointed objects.

Do not treat the surfaces with aggressive cleaning agents.

Only use a damp cloth to clean the surface.

This product is designed only for use within private homes!

Solid wood

Fine grains, knots and small cracks are natural occurrences and quite normal.

Differences in colour are evidence of the genuineness of the wood and do not represent a quality defect.

Painted surfaces

Do not place objects on the surfaces without placing a coaster underneath.

Any visible signs of polishing and grinding marks are caused during manufacture and do not represent a quality defect.

Glass surfaces

Do not place hot or very cold items on the glass surface without placing a coaster underneath.

Never use the glass surface as a surface for cutting or similar work.

Cushions and pillows

Non-colour fast dyeing can rub off on the upholstery fabrics.

We cannot accept the staining of upholstery fabrics or clothing fabrics rubbing off on them as a reason for complaint.

Metal surfaces

Slightly visible grinding marks under the coating are caused during manufacture and do not represent a quality defect.

NL - Algemeen

Scorepe of puntige materialen dienen te worden vermeden, anderszins score de oppervlakken kunnen beschadigen.

Oppervlakken mogen niet worden behandeld met agressieve reinigingsmiddelen.

Om de oppervlakken te reinigen, kunt u een vochtige doek gebruiken.

Dit product is uitsluitend ontwikkeld voor particulier gebruik!

Massief hout

Fijn korrel, knoestjes en kleine spleten zijn eigen aan het product en vormen geen reden tot reclame. Kleurverschillen getuigen van de echtheid van het hout en zijn geen kwaliteitsprobleem.

Gelakte oppervlakken

Gebruik altijd een geschikte onderzetter als u voorwerpen op het oppervlak plaatst.

Eventuele zichtbare polijf- en slijpsporen zijn eigen aan het productieproces en zijn geen kwaliteitsprobleem.

Glas oppervlakken

Gelieve geen hete of zeer koude voorwerpen op het glas te plaatsen zonder een geschikte onderzetter. Gelieve het glas oppervlak niet te gebruiken als werkblad voor snijden of soortgelijke activiteiten.

Zittingen en kussens

Niet-kleurvaste kleuring kan afgeven op de textiel bekledingsstoffen.

Kleuring op grond van het afgeven van kleurstoffen op de bekleding kunnen niet door ons in behandeling worden genomen.

Metalen oppervlakken

Licht zichtbare slijpsporen onder de coating zijn eigen aan het productieproces en geen kwaliteitsprobleem.

F - Généralités

Ne pas utiliser d'objets pointus ou tranchants pouvant endommager les surfaces.

Ne pas traiter les surfaces à l'aide d'un produit de nettoyage ni d'abrasif.

Pour le nettoyage des surfaces, veuillez utiliser uniquement un chiffon humide.

Ce produit est conçu uniquement pour un usage privé !

Bois massif

Les petits trous, légères difformités et fentes sont liés à la nature du bois et ne présentent pas un motif de réclamation.

Les différences de couleur témoignent de l'authenticité du bois et ne sont pas considérées comme un défaut de qualité.

Surfaces peintes

Ne pas poser d'objets sur les surfaces sans l'utilisation d'un dessous adapté.

Les éventuels ponçages et entailles visibles sont liés à la fabrication et ne présentent pas un défaut de qualité.

Surfaces en verre

Ne pas poser d'objets chauds ou très froids sur les surfaces en verre sans l'utilisation d'un dessous adapté.

Ne pas utiliser la surface vitrée comme plan de travail pour découper etc.

Rembourrages et coussins

Les vêtements qui ne sont pas grand teint peuvent décolorer les revêtements en tissu de couleur claire.

Toute décoloration des textiles d'habillage ne pourra pas être prise en compte par nous comme motif de réclamation au niveau des revêtements en tissu.

Surfaces en métal

Les légères traces de polissage visibles sous le revêtement sont liées à la fabrication et ne sont pas considérées comme un défaut de qualité.

TR - Genel

Yüzeylere hiçbir ne keskin veya sivri nesne ile zarar vermeyin.

Yüzeyleri keskin bulaşık malzemeyle ya da temizleyiciyi

Yüzeyleri sadece nemli bir bezle temizleyin.

Bu ürün sadece evde kullanım için tasarlanmıştır!

Massif ahşap

İnce delikler, bulaşmalar ve ufak çatlaklar doğaldır ve gıcıkla nedeni değildir.

Renk farklılıkları ahşabın hakikiğini gösterir ve kalitesizliği göstermez.

Çiğall yüzeyler

Yüzeylere ağırlık kullanmadan nesne koymayın.

Olasi göde görülen cisim ve ampere izler ürüne özeldir ve kalitesizliği göstermez.

Cam yüzeyler

Cam yüzeylere ağırlık kullanmadan nesne veya çok sıcak nesnelere koymayın.

Cam yüzeyleri keskin veya bulaşık için uygun değil yüzeyi olarak kullanmayın.

Döşeme ve yastıklar

Solmayan kumaştan yapılan kaplamalar açık renkli döşeme kumaşlarını boyayabilir.

Kaplamaların lekelenmesi, boyanması, köşenle kumaşlarıyla ilgili olası çatlaklar için gıcıkla nedeni olarak kabul edilmez.

Metal yüzeyler

Kaplamaların altındaki ampere izleri keskin bir şekilde gözle görülür izler ürüne özeldir ve kalitesizliği göstermez.

PL - Informacje ogólne

Chronić wszystkie powierzchnie przed uszkodzeniem ostrymi lub szorstkimi przedmiotami.

Nie czyścić powierzchni szorstkimi środkami czyszczącymi.

Do czyszczenia powierzchni stosować jedynie wilgotną ściereczkę.

Ten produkt został skonstruowany wyłącznie do użytku prywatnego!

Drewno lite

Delikatne ślady przetęty i drobne pęknięcia są cechą naturalną i nie stanowią podstawy do reklamacji.

Różnice w kolorach świadczą o brzościwoodzi drewna, a nie o gorszej jakości.

Powierzchnie lakierowane

Nie stawiać na powierzchniach lakierowanych przedmiotów bez podkładek.

Eventualne widoczne ślady polerowania i szlifowania są jawarunkowane sposobem produkcji i nie świadczą o gorszej jakości.

Powierzchnie szklane

Nie stawiać na szklanych powierzchniach lakierowanych przedmiotów lub bardzo zimnych przedmiotów bez odpowiednich podkładek.

Nie stosować powierzchni szklanej jako blatu roboczego do krojenia lub podobnych czynności.

Tapicerka i poduszki

Fabryczna odzież może przebarwić jasne materiały pościelowe.

Przebarwienia przez materiały odzieżowe nie może być powodem do uznania przez nas reklamacji materiału pościelowego.

Powierzchnie metalowe

Łatwo widoczne ślady szlifowania pod powłoką są jawarunkowane sposobem produkcji i nie świadczą o gorszej jakości.

RO - Generalități

Nu deteriorați suprafețele cu obiecte tăioase sau ascuțite.

Nu tratați suprafețele cu detergenți sau alte substanțe de curățare agresive.

Pentru curățarea suprafețelor folosiți doar o cârpă umedă cu apă.

Acest produs este destinat exclusiv utilizării în mediul casnic!

Lemn masiv

Microscopice fire, proiecții și mici pungi sunt dimensiuni naturale și nu constituie un motiv de reclamație.

Diferențele cromatice ale esenței lemnului nu sunt considerate defecte calitative.

Suprafețe lacuite

Nu așezați pe aceste suprafețe obiecte fierți în suport de protecție adecvat.

Eventualele urme vizibile de șlefuit sau lustrat nu sunt cauzate de procesul de producție și nu sunt considerate defecte calitative.

Suprafețe din sticlă

Nu așezați pe suprafețe din sticlă obiecte foarte fierți în suport de protecție adecvat.

Urmele vizibile de șlefuit sau lustrat nu sunt cauzate de procesul de producție și nu reprezintă defecte calitative.

Mobilele tapitate și perne

Culoarea rezistentă la transfer a țesăturilor poate imprăna pe materialul de culoare deschisă al husei de tapiterie. Transferul culorii de pe obiectele de îmbrăcăminte nu este considerat un motiv de reclamație.

Suprafețe din metal

Urmele vizibile de șlefuit sau lustrat aplicat pe suprafețe metalice sunt cauzate de procesul de producție și nu reprezintă defecte calitative.

HU - Általános tudnivaló

Kérjük, ne használjon éles vagy heves tárgyakat a felületeket. Kérjük, ne kezelje a felületeket erős porszívó- vagy tisztítószerrel. Kérjük, csupán megnevezett céndő használaton a felületek megkiszáradásához. Ez a termék akárcsak látnárd hasonlóan készült.

Témák

Az erős csomrok, a kirovások és a fém nedvesség a természet keze munkájának a gyümöcsé, ezért nem kaphatunk kitűnő tárgyat.

A színből eltérések nem a gyengébb minőségű, hanem a fémcsatló váltása utána.

Lakkozott felületek

Kérjük, alkalmassaló nélkül ne legyen rá tárgyakat a felületre. A felületen esetleg felhalmozódhat a szennyező anyagok a gyártás során keletkeztek, és nem a színy minőség változását okozják.

Üveg felületek

Kérjük, alkalmassaló nélkül ne legyen rá tárgyakat az üvegfelületre.

Kérjük, ne használja az üveg felületet munkaszabvány, például szögcsiga, vagy használatra.

Kárpit és párnák

A párnák színe és formája elszíneződhet a világos füstanyagot.

Az a felület bármilyen anyag elszíneződhet a füstanyagot, az ennek során az anyagok nem tudnak feladni.

Fém felületek

A fémfelületen a fém felület elszíneződhet a gyártás során keletkeztek, és nem a színy minőség változását okozják.

SRB - Opšte

Možemo Vas sa kod svih površina paziti da ih ne oštete sa ostrim ili jakim predmetima. Možno Vas sa površine ne obrađuju ele sa oštrom ili jakim predmetima za čišćenje. Za čišćenje površina molimo koristite samo vlažnu krpu.

Ovaj proizvod je predviđen samo za upotrebu u okviru svake domaćinstva!

Masivno drvo

Finisiranje, završna masa i silni pukotine su prirodno oblikovane i ne predstavljaju u razlog za reklamaciju.

Odeljivanje boje su pokazatelj za pravu drvo i ne predstavljaju kvaliteta, van nedostatek.

Lakirane površine

Možno Vas sa ne postavljate predmeta sa oštrom bez dodatnog podmetača. Eventualno vidljivi tragovi poliranja i sluzanje su nastali u okviru postupka proizvodnje i ne predstavljaju kvalitativni nedostatak.

Staklene površine

Možno Vas sa ne postavljate vrta ili vilo i acne predmeta na staklenu površinu bez upotrebe odgovarajućeg podmetača.

Možno Vas sa staklenu površinu ne koristite kao radnu površinu za rezanje ili slatko.

Sunder i Jastuci

Vetstarki bojná oboča može postati boja na svetlim tkaninama proizvoda.

Puštanje boja takavlike oboče ne možemo da izmesto kao rešenje za reklamaciju, tkanih proizvoda.

Metalne površine

Nešto vidljivi tragovi i obočenja od blatanja nastaju tokom proizvodnog postupka i ne predstavljaju kvalitativni nedostatak.

BG - Обща информация

Моля не повредяйте повърхностите с резачки или остри предмети и с абразивните прахове от остри метални и гъвкави инструменти. За почистване на повърхностите използвайте единствено навлажнена кърпа. Този продукт е предназначен само за домашна употреба!

Масивна дървесина

Дървото може да има естествени пукнатини и да представляват отклонения от рекламация.

Разликите в цвета обаче могат да бъдат естествени, и не са дефект в качеството.

Лакирани повърхности

Моля не поставяйте върху лакирани обекти без подходящи подложки.

Невъзможно е да се избегне появата на отпечатъци от прахове и мазнини, които са естествено явление и не представляват дефект в качеството.

Стеклени повърхности

Моля не поставяйте върху стъклени повърхности тежки или много остри предмети и без подложки и подложки. Не допускайте стъклени повърхности да са изложени на удар и да се повредят.

Тапицирания и възглавници

Плътно и неутрални цветове могат да оцветят светлите дивани.

Появяването на петна и отпечатъци от прахове и мазнини са естествено явление и не представляват дефект в качеството.

Метални повърхности

Слаби видими следи от шлифоване под повърхността са естествено явление и не са дефект в качеството.

SLO - Splošno

Površni ne poškodujte z ostrimi ali koruzilnimi predmeti. Površni ne obdelajte z abrazivnimi tleh. Za čiščenje površin uporabite samo vlažno krpico. Ta izdelek je namenjen samo za uporabo v gospodinjstvih.

Masivni les

Drevo ima naravne pukotine in majhne razpoke so naravna težnja in niso mogoče, saj so bili kol uporabljene za izdelavo.

Razlike v barvi, čeprav so naravne, niso mogoče, saj so bili kol uporabljene za izdelavo.

Lakirane površine

Na površini ne postavljajte predmetov brez ustrezne podlage.

Morebitne vidne sledi poliranja in sluzanje so proizvodni pojav, ne predstavljajo pomanjkljive kakovosti.

Steklene površine

Ne postavljajte teže predmeta na staklenu površino brez primerne podlage.

Steklene površine ne uporabljajte kot delovno podlago za rezanje ali kaj podobnega.

Blazine in odeje

Obočena tkanina lahko oboči svetlejša barva, se lahko razbarva na svetlih predelih.

Rezanje tkanine lahko oboči barvo, se lahko razbarva na svetlih predelih.

Kovinske površine

Slede blazinjenja pod premetom so proizvodni pojav in ne predstavljajo pomanjkljive kakovosti.

P - Geral

Não danificar as superfícies com objetos afiados ou pontiagudos. Não tratar as superfícies com agentes de limpeza agressivos. Não limpar as superfícies. Utilizar apenas um pano húmido. Este produto não foi concebido para ser usado comercialmente.

Madeira maciça

Prejudica não, deformações e fissuras são naturais e não servem de base para reclamações.

As diferenças de tonalidade da autenticidade da madeira e não representam qualquer falta qualitativa.

Superfícies pintadas

Não colocar objetos em cima das superfícies, sem uma base adequada.

Eventuais manchas visíveis de polimento e lixagem são resultado do processo de produção e não representam qualquer falta qualitativa.

Superfícies de vidro

Não colocar objetos muito quentes ou muito frios em cima das superfícies de vidro, sem uma base adequada.

Não utilizar as superfícies de vidro como área de trabalho para trabalhos de corte ou afiação.

Almofadas e travesseiros

As peças de vestuário com cores que desbotam podem tingir os tecidos claros dos revestimentos.

Não considere quaisquer reclamações com base no desbotamento de peças de vestuário e tingimento dos tecidos dos revestimentos.

Superfícies de metal

Eventuais manchas visíveis de lixagem por baixo do revestimento são resultado do processo de produção e não representam qualquer falta qualitativa.

HR - Općenito

Površni e namirajte čistiti ostrim ili jakim predmetima. Površni namirajte čistiti agresivnim sredstvima za čišćenje. Za čišćenje površina koristite samo vlažnu krpicu. Ovaj je proizvod namenjen samo za korišćenje u privatnim kućanstvima!

Masivno drvo

Prilici čvorov, pucanje i male pukotine prirodni su i ne mogu biti razlog za reklamaciju.

Razlike u boji, čak i ako su prirodne, nismo možemo kao rešenje za reklamaciju, tkanih proizvoda.

Lakirane površine

Namirajte teže predmeta na površini bez odgovarajućeg podmetača.

Eventualno vidljivi tragovi poliranja i sluzanje su nastali tokom proizvodnog postupka i ne predstavljaju kvalitativni nedostatak.

Staklene površine

Namirajte teže predmeta na staklenu površinu bez odgovarajućeg podmetača.

Namirajte teški predmeta na površinu kao radnu podlogu pri radu rezanja ili slatko.

Jastuci i jastučići

Boja od bojná napredovan h boja može postati boja na svetlim tkaninama proizvoda.

Tako obojena tkanina ne možemo kao rešenje za reklamaciju, tkanih proizvoda.

Metalne površine

Slabi vidljivi tragovi ogrebotina od blatanja nastaju tokom proizvodnog postupka i ne predstavljaju kvalitativni nedostatak.

ES - Generalidades

No danar las superficies con objetos afilados o puntiagudos. No tratar las superficies con agentes de limpieza agresivos. No limpar as superficies. Utilizar únicamente un paño húmedo de. (Este producto solo está concebido para ser utilizado en el hogar privado).

Madera maciza

Los todos simulas, los entrecalamientos y las pequeñas grietas son naturales y no constituyen motivos de reclamación. Las diferencias tonales derivan de la autenticidad de la madera y no son defectos cualitativos.

Superficies lacadas

No poner objetos sobre las superficies sin protecciones adecuadas.

Las posibles manchas de pulido y lijado visibles vienen condicionadas por la producción y no son defectos cualitativos.

Superficies de cristal

No poner objetos calientes ni muy fríos sobre la superficie de cristal sin protecciones adecuadas. No utilizar la superficie de cristal como superficie de trabajo para cortar u tareas similares.

Almohadas y cojines

Las ropa cuyos tintes no sean sólidos puede tinte los tejidos de colores claros de los tapizados.

No podemos aceptar las manchas por descolorimiento de la ropa como motivo de reclamación de los tejidos de tapizado.

Superficies de metal

Las ligeros manchas de lixado por debajo del recubrimiento vienen condicionadas por la producción y no suponen defectos cualitativos.

LT - Bendroji informacija

Kapazieskite paviršius su aštriais ar smailiais daiktais. Nenaudokite paviršius agresyviomis valymo priemonėmis. Paviršius valyti naudokite tik sudrėkintą šluostę. Šis gaminyje skirtas tik naudoti buitijai.

Mašvini mediena

Struktūros šakelės, sąaugos ir mediniai trūkumai yra natūralūs reiškiniai bei nėra pagrindas pateikti reklamaciją.

Spalvų skirtumai, kad mediena yra natūrali, ir tai nėra kokybės trūkumas.

Lakiruoti paviršiai

Nestatykite tešni, ar paviršius be tinkamo padėjimo.

Galimi mažosios poliravimo ir šlifavimo žymės atsiranda gamybos metu ir nėra kokybės trūkumas.

Stikliniai paviršiai

Nestatykite karštus ar šaltus daiktus ant stiklinio paviršiaus be tinkamo padėjimo.

Nenaudokite stiklinio paviršiaus kaip darbo paviršiaus paviršiu arba pan, darbams.

Apmušalai ir pagalvės

Blunkantys drabužiai gali nudažyti šviesius apmušalus.

Nepriimame reklamacijų, jei užvalkalus nudažė drabužiai.

Metaliniai paviršiai

Šios lietuviškos šlifavimo žymės po gamybos atsiranda gamybos metu ir nėra kokybės trūkumas.

